

...וזמן בלבנו להבין ולהשכיל...

A step-by-step
approach to understanding
Chumash text independently

להבין ולהשכיל

L'HAVIN U'LEHASKIL



אגודת מוסדות לחינוך יומי
CONSORTIUM of
JEWISH DAY SCHOOLS

Name: _____
LAST FIRST

Teacher: _____

School: _____

For teacher use
ONLY ☐ M ☐

Instructions:

1. Read each question carefully and find the correct answer.
2. Record your answer on the answer sheet.
3. Using a #2 pencil, completely fill in the circle.

Correct Mark: (A) (B) ● (D)

Incorrect Marks: (A) (B) (D) (E)



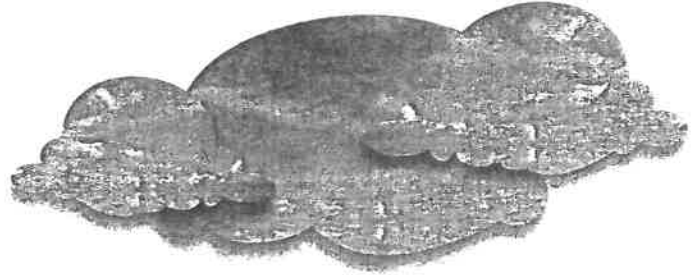
4. If needed, it is fine to *erase* an answer.
5. If you do not know an answer to a question, go on to the next question. You can come back to the first question later.
6. If you finish early, you may check your work.



Sample Questions

1. In the sky, there are:

- (A) trees
- (B) houses
- (C) fish
- (D) stars



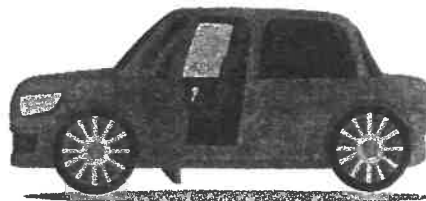
2. In the ocean, there are:

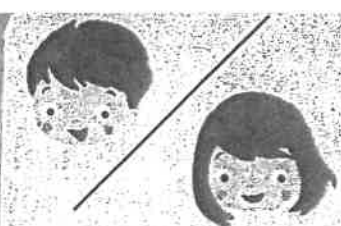
- (A) fish
- (B) clouds
- (C) monkeys
- (D) houses



3. In a car, there is a:

- (A) swing set
- (B) steering wheel
- (C) building
- (D) elephant













זָכָר/נִקְבָּה

בְּדֶרֶךְ כָּלל

4. A word that is זָכָר refers to:

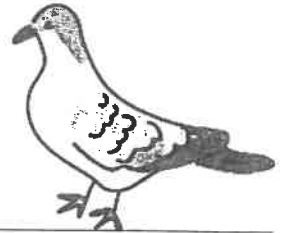
- (A) 
- (B) 
- (C) 
- (D) 

5. A word that is נִקְבָּה refers to:

- (A) 
- (B) 
- (C) 
- (D) 

6. In general, a word that is **נִקְבָּה**:

- (A) does not have a specific ending
- (B) ends with a "הַ"
- (C) ends with a "ס'."
- (D) ends with a "הַ" or a "ת" or a "ות"



7. In general, a word that is **זָכָר**:

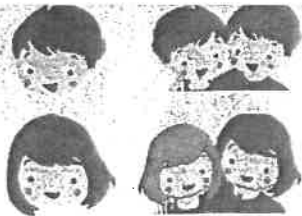
- (A) ends with a "הַ"
- (B) ends with a "ת"
- (C) ends with a "ות"
- (D) ends with a "ס'." or does not have a specific ending

8. Which word is **נִקְבָּה**?

- (A) רוֹצֵה
- (B) חוֹפֵא
- (C) תוֹצֵאת
- (D) סִבָּא'

9. Which word is **זָכָר**?





- (A) סְחוּרָה
- (B) סִבָּא'
- (C) חוֹפֵא
- (D) נִחַת







יָחִיד/יְחִידָה, רַבִּים/רַבּוֹת

בְּדֶרֶךְ כָּלל

10. יְחִידָה =

- (A) one boy 
- (B) one girl 
- (C) 2 or more girls 
- (D) 2 or more boys *or* 1 boy & 1 girl (or more) 

11. רַבָּהּ =

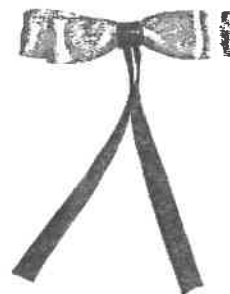
- (A) one girl 
- (B) 2 or more girls 
- (C) one boy 
- (D) 2 or more boys *or* 1 boy & 1 girl (or more) 

12. A word is יָחִיד if it:

- (A) has a "ס" at the end
- (B) does not have a specific ending
- (C) has a "ת" or "ה" at the end
- (D) has a "ות" at the end

13. A word is **חזק** if it:

- (A) has a "פ'" at the end
- (B) does not have a specific ending
- (C) has a "ת" or "ה" at the end
- (D) has a "ות" at the end



14. A word is **חזק** if it:

- (A) has a "פ'" at the end
- (B) does not have a specific ending
- (C) has a "ת" or "ה" at the end
- (D) has a "ות" at the end

15. Which word is "חזק" ?

- (A) חזק (B) חזק (C) חזק (D) חזק

16. Which word is "חזק" ?

- (A) חזק (B) חזק (C) חזק (D) חזק

17. The word "חזק" is **חזק** and:

- (A) חזק (B) חזק (C) חזק (D) חזק

18. A word that is רַחֵם is also:

(A) זָכָר

(B) נִקְהָה

(C) רַחֵם

(D) רַחֵם

19. The word "נִקְהָה" is רַחֵם and:

(A) רַחֵם

(B) זָכָר

(C) רַחֵם

(D) נִקְהָה

20. A word that is רַחֵם is also:

(A) רַחֵם

(B) זָכָר

(C) רַחֵם

(D) נִקְהָה

21. טַבָּעִים means:

(A) ring

(B) rings

(C) bracelets

(D) necklaces

22. שִׁשִּׁים means:

(A) desks

(B) table

(C) tables

(D) chairs

נשים

מלים

בדרך כלל

23. פֶּתַח =

- (A) a letter attached to the beginning of a word
- (B) an ending attached to the end of a word
- (C) the root from which words are built
- (D) a noun (person, place, thing)



24. סוּפֵּית =

- (A) prefix
- (B) ending (suffix)
- (C) noun (person, place, thing)
- (D) verb (action)



25. תחילית =

- (A) a verb (action)
- (B) the root from which words are built
- (C) an ending attached to the end of a word
- (D) a letter attached to the beginning of a word



26. סופית =

- (A) a verb (action)
- (B) an ending attached to the end of a word
- (C) a letter attached to the beginning of a word
- (D) the root from which words are built



27. "קָן" is a:

- Ⓐ תִּהְיוּ
- Ⓑ תִּהְיוּ
- Ⓒ קִצָּץ קֶשֶׁ
- Ⓓ קִצָּץ

28. The word "marching" is a:

- Ⓐ קִצָּץ
- Ⓑ תִּהְיוּ
- Ⓒ קִצָּץ קֶשֶׁ
- Ⓓ תִּהְיוּ



29. The word "Avraham" is a:

- Ⓐ תִּהְיוּ
- Ⓑ קִצָּץ קֶשֶׁ
- Ⓒ קִצָּץ
- Ⓓ קֶשֶׁ



תחליות

בדרך כלל



30. Can there be more than one תחילת attached to a word?

- (A) never (B) always (C) yes (D) no

31. that =

- (A) תחילת "ה" (B) תחילת "ש" (C) תחילת "א" (D) תחילת "כ"

32. to/for =

- (A) תחילת "ל" (B) תחילת "מ" (C) תחילת "א" (D) תחילת "ש"

33. The תחילת "ל" means:

- (A) in/with (B) from (C) like (D) from the

34. The תחילת "מ" means:

- (A) in/with the (B) in/with (C) from the (D) to/for the

35. The תחילת "ל" means:

- (A) to/for (B) to/for the (C) like the (D) like



36. I will =

- (A) תחילת "א" (B) תחילת "ת" (C) תחילת "י" (D) תחילת "ל"

37. you (אַתָּה) will or she will =

- Ⓐ "ת" תחילית Ⓑ "ש" תחילית Ⓒ "ל" תחילית Ⓓ "א" תחילית

38. What is the תחילית in the word "מִשְׁכָּח" ?

- Ⓐ "מ,ש" Ⓑ "ש" Ⓒ "כ" Ⓓ מ,ש,כ

39. What are the תחיליות in the word "וְאֵלֶיךָ יָבֹאוּ" ?

- Ⓐ "ל,א" Ⓑ "ו" Ⓒ ו,א,ל Ⓓ "א"

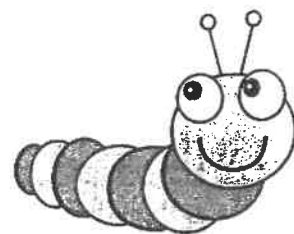
40. Read the entire phrase: "וְתָקַח אִתְּךָ" .

The correct translation for the word "וְתָקַח" is:

- Ⓐ and you (אַתָּה) took
Ⓑ and she took
Ⓒ and he took
Ⓓ and I took

41. כְּאִלּוּ מִצְרִיִּם =

- Ⓐ for מִצְרִיִּם כְּ
Ⓑ to מִצְרִיִּם כְּ
Ⓒ like מִצְרִיִּם כְּ
Ⓓ in מִצְרִיִּם כְּ





ה"ה הידיעה/ה"ה השאלה

בדרך כלל

42. The ה"ה השאלה:

- Ⓐ is always attached to the end of a word
- Ⓑ points out something
- Ⓒ is translated as "the"
- Ⓓ changes a phrase into a question



43. Usually, the נקודה under a ה"ה השאלה is:

- Ⓐ ם
- Ⓑ -
- Ⓒ -;
- Ⓓ ך

44. The ה"ה הידיעה:

- Ⓐ points out something
- Ⓑ is always attached to the end of a word
- Ⓒ changes a phrase into a question
- Ⓓ is translated as "from"



45. Usually, the נקודה under a ה"ה הידיעה is:

- Ⓐ ם
- Ⓑ -;
- Ⓒ ך
- Ⓓ -



שָׂרָשִׁים

בְּדֶרֶךְ כָּלֵל

46. What is the שָׂרָשׁ in the word "וְקָרְבוֹ" ?

- (A) ק,ר,ה (B) ר,ה,ה (C) ק,ר,ה (D) ק,ר,'

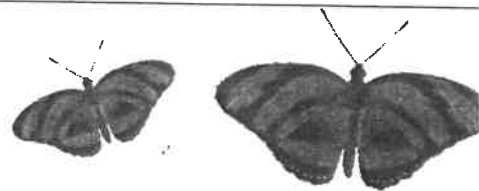
47. What is the שָׂרָשׁ in the word "וְנִרְשָׁה" ?

- (A) נ,ר,ש' (B) נ,ר,ל (C) נ,ר,ה (D) נ,ל,ה

48. These are the common letters of a שָׂרָשׁ that can be hidden:

- (A) נ,ת,י,ל (B) ו,ו,ה,י' (C) ה,ו,ק,ה (D) נ,ז,ה,ל

Translate the שָׂרָשׁ:



49. נ,ז,י' = (A) stand/set up (B) call/read (C) put (D) pass

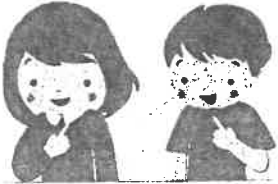
50. ה,ו,ל = (A) give (B) find (C) knead (D) travel

51. ז,ר,י' = (A) go down (B) count/tell (C) be (was/am/will be) (D) see

52. ר,ח,ה = (A) laugh (B) watch/guard/keep (C) live (D) choose

53. ו,ה/ת,י' = (A) live (B) give birth (C) come close (D) bow down

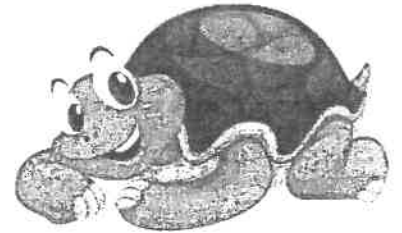
54. ז,ז,י = (A) come (B) open (C) tell/oppose (D) send



סופיות - פנויים

בדרך כלל

Translate the סופית:



55. "ה" =

- (A) her, it/its (B) you, your (ה'ה') (C) me, my (D) him/his, it/its

56. "י" or "י" =

- (A) you, your (B) her, it/its (C) me, my (D) him/his, it/its

57. "י" or "י" =

- (A) you, your (ה'ה') (B) her, it/its (C) you, your (ה'ה') (D) him/his, it/its

58. "ה" =

- (A) him/his, it/its (B) her, it/its (C) you, your (ה'ה') (D) you, your (ה'ה')

59. "ה" =

- (A) you, your (ה'ה') (B) him/his, it/its (C) you, your (ה'ה') (D) me, my

60. "נ" =

- Ⓐ us, our
- Ⓑ them, their (רְבֵּ'ס)
- Ⓒ them, their (רְבוֹת)
- Ⓓ you, your (רְבֵּ'ס)

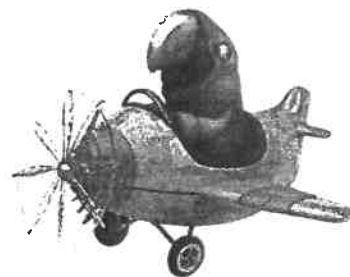


61. "כְּ" =

- Ⓐ them, their (רְבֵּ'ס)
- Ⓑ you, your (רְבוֹת)
- Ⓒ us, our
- Ⓓ you, your (רְבֵּ'ס)

62. "כְּ/כֵּ" =

- Ⓐ us, our
- Ⓑ them, their (רְבוֹת)
- Ⓒ you, your (רְבֵּ'ס)
- Ⓓ them, their (רְבֵּ'ס)



63. "כֵּ" =

- Ⓐ you, your (רְבוֹת)
- Ⓑ them, their (רְבוֹת)
- Ⓒ us, our
- Ⓓ you, your (רְבֵּ'ס)

64. "כֵּ/כֵּ" =

- Ⓐ us, our
- Ⓑ you, your (רְבוֹת)
- Ⓒ them, their (רְבֵּ'ס)
- Ⓓ them, their (רְבוֹת)

65. The "י _ / י _" vowel is:

- (A) רֶחַל/רֶחַל (B) רֶחַל (C) רֶחַל/רֶחַל (D) רֶחַל

66. The "ךְ" vowel is:

- (A) רֶחַל (B) רֶחַל (C) רֶחַל (D) רֶחַל

67. The "י/י" vowel is:

- (A) רֶחַל (B) רֶחַל (C) רֶחַל (D) רֶחַל

68. The "ךְ" vowel is:

- (A) רֶחַל (B) רֶחַל (C) רֶחַל (D) רֶחַל

69. The "יְ" vowel is:

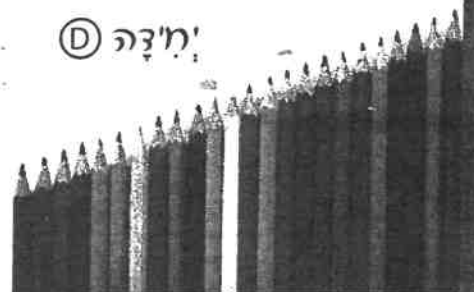
- (A) רֶחַל (B) רֶחַל (C) רֶחַל (D) רֶחַל

70. The "כְּ" vowel is:

- (A) רֶחַל (B) רֶחַל (C) רֶחַל (D) רֶחַל

71. The "וּ" vowel is:

- (A) רֶחַל/רֶחַל (B) רֶחַל/רֶחַל (C) רֶחַל (D) רֶחַל



72. What is the סופית in the word "וּלְקַרְאֲתָם"?

Ⓐ "תָּם"

Ⓑ ק,ר,א

Ⓒ "וּלְ"

Ⓓ "פּ."

73. What is the סופית in the word "מְגֻרְתָּהּ"?

Ⓐ ר,ה,ג

Ⓑ "ח"

Ⓒ "הּ."

Ⓓ "תּ"

74. to you (יְחִידָה) =

Ⓐ אֲלֵינוּ

Ⓑ אֲלֵיָּהָ

Ⓒ אֲלֵיָּךְ

Ⓓ אֲלֵיָּהָ

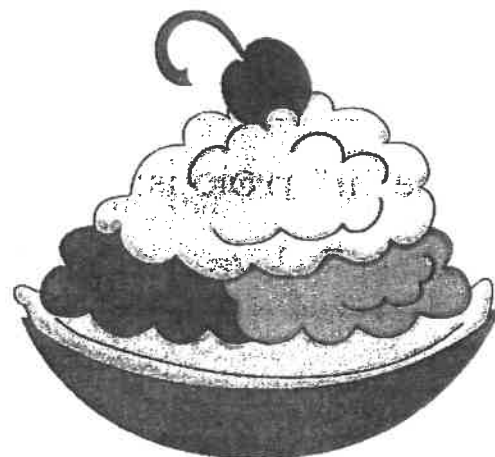
75. אֲכָלָם =

Ⓐ our food

Ⓑ their (רַבָּם) food

Ⓒ your (יְחִידָה) food

Ⓓ their (רַבָּתָם) food





סופיות – Rules & Concepts

בדרך כלל

76. **ב'נ"ק** – At times, when there is a "נ" before the סופית, the "נ" can be a:

- (A) נ"ץ
- (B) "תחלתית"
- (C) "ה'תרה" and does not have a translation
- (D) נ"ח

77. **נ"כס** – At times, when there is a "נ" before the סופית, the נ"כס is:

- (A) נ"ח
- (B) נ"כס/נ"ח
- (C) נ"ח
- (D) always נ"ח

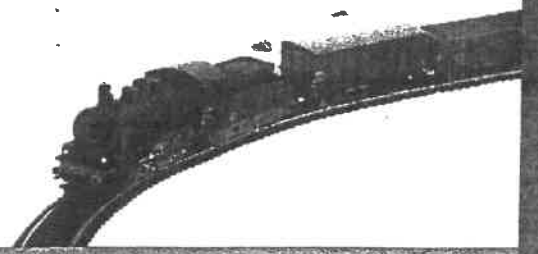
78. **נ"ח** – When there is a "נ" - " attached to a נ"כס/noun, the noun is:

- (A) נ"ח
- (B) נ"כס/נ"ח
- (C) נ"ח
- (D) all of the answers

79. **"וישא לוט את עינו"**

The "נ" tells you that the word "עינו" is translated as:

- (A) your eye
- (B) his eye
- (C) their eye
- (D) his eyes





80. **וְהָיָה שְׁלֹשָׁה אַנְשִׁים נֹצְבִים עַל יוֹ**

-- The "י" in the word "צִיּוֹ" is a:

- (A) צִיּוֹ
- (B) "תְּחִלָּתוֹ"
- (C) "י" and does not have a translation
- (D) שְׂרָשֶׁר

81. When a שְׂרָשֶׁר is מְחֻזָּק and it is attached to a סוּפִית, the "ה" is replaced with a:

- (A) "ת"
- (B) nothing
- (C) "י"
- (D) "ל"

82. **"אֵל יָרַע בְּעֵינֶיךָ עַל הַנֶּעֱרָר וְעַל אֲמָתְךָ"**

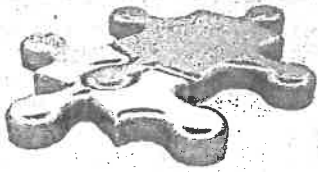
"אֲמָתְךָ" =

- (A) אֲמָתְךָ שְׂרָשֶׁר
- (B) אֲמָתְךָ שְׂרָשֶׁר
- (C) אֲמָתְךָ שְׂרָשֶׁר
- (D) אֲמָתְךָ שְׂרָשֶׁר

83. **"וַיֹּאמֶר אֵלָיו קָחָה לִּי עֵגְלָה מִשְׁלֶשֶׁת"**

The "ה" in the word "קָחָה" is:

- (A) "ה" הַשְּׂרָשֶׁר
- (B) "ה" הַתְּחִלָּה
- (C) "ה" הַדְּבָרִים
- (D) תְּחִלָּתוֹ



סופיות - סמיכות

בדרך כלל

84. **בא/אחורית** – When there is a "י" at the end of a word, it is translated as:

- (A) of/לְךָ (B) me, my (C) to/לְךָ (D) you

85. **בא/אחורית** – The pָּ p attached to a "י" is:

- (A) יְחִידָה (B) יְחִידָה (C) רַבִּים (D) none of the answers

86. **בא/אחורית** – The pָּ p attached to a "ת" is:

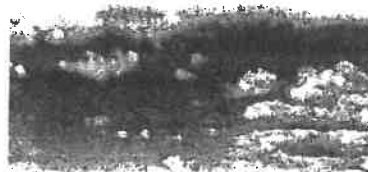
- (A) יְחִידָה (B) יְחִידָה (C) רַבִּים (D) רַבִּים

87. "אֶרֶץ" means:

- (A) land of / אֶרֶץ
(B) lands of / אֶרֶצוֹת
(C) our land / אֶרֶצֵּנוּ
(D) my land / אֶרֶצִּי

88. "עָנָן" means:

- (A) my cloud / עָנָנִי
(B) our clouds / עָנָנֵינוּ
(C) cloud of / עָנָן
(D) clouds of / עָנָנִים





סופיות דומות

Look Alike "ה"

בְּדֶרֶךְ כָּלֵל

89. "אֶרְצָהּ" =

- (A) her land (B) your (יְחִידָה) land (C) to (the) land (D) his land

90. הַמֶּלֶךְ: The "הַ" means:

- (A) him/his, it/its (B) she did (C) her, it/its (D) to/for

91. "שָׁמְעָהּ" =

- (A) she heard *or* she (did) hear
(B) to hear
(C) her, it/its heard
(D) he heard her



92. The "הַ" attached at the end of a שְׂמָעָה means:

- (A) him (B) she did (C) her (D) to

93. "כְּדֹרָהּ" =

- (A) his balls
(B) she did (like the) balls
(C) to (the) balls
(D) her, it/its balls



94. "הַ" attached at the end of a word means:

- (A) to/for
(B) she did
(C) her, it/its
(D) him, it/its



סופיות דומות "ת"

בדרך כלל

95. "והשענו תחת העץ"

תחת =

- (A) under
- (B) under of
- (C) under it
- (D) from under

96. "הגה שפחת שרי"

שפחת =

- (A) maidservants
- (B) maidservants of
- (C) maidservant of
- (D) maidservant



סופיות דומות "י"

בדרך כלל

97. "עֵינַי" =

- (A) eye of
- (B) my eyes
- (C) eyes of
- (D) my eye

98. "עֵינַי" =

- (A) eye of
- (B) my eyes
- (C) eyes of
- (D) my eye

99. "עֵינַי" =

- (A) eye of
- (B) my eyes
- (C) eyes of
- (D) my eye





זמן הנה

בדרך כלל

100. When a word is written in **הנה** it means something:

- (A) will happen *or* did happen
- (B) happened (past tense)
- (C) is happening now (present tense)
- (D) will happen (future tense)



101. You (**הנה**) are traveling =

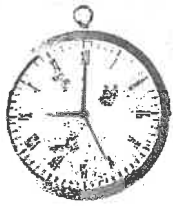
- (A) נוסעות
- (B) נוסעים
- (C) נוסעת
- (D) נוסע

102. She is sending =

- (A) שולחות
- (B) שולחים
- (C) שולחת
- (D) שולח

103. Which word is written in **הנה**?

- (A) שואל
- (B) שואני
- (C) שואת
- (D) שואים

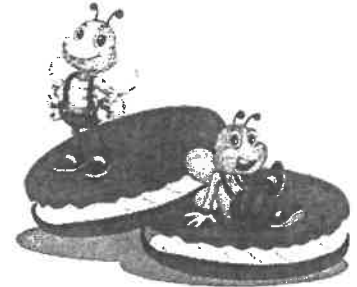


סופיות - עבר

בדרך כלל

104. ה' ע ר ע =

- (A) she did תראים השם
- (B) they did תראים השם
- (C) he did תראים השם
- (D) we did תראים השם



105. (אין סופית) ע ר ע =

- (A) they did תראים השם
- (B) she did תראים השם
- (C) we did תראים השם
- (D) he did תראים השם

106. "נצח" means:

- (A) we will laugh
- (B) she laughed
- (C) he laughed
- (D) he is laughing

107. "נצח" means:

- (A) we found
- (B) they found
- (C) she finds
- (D) he will find





ו"ה הפוך

בדרך כלל

108. The ו"ה הפוך tells you _____ something happened.

- Ⓐ and she
- Ⓑ and they
- Ⓒ when
- Ⓓ none of the above answers

109. In the word וְתִכְּסֶרְךָ, the "____ וְ" means:

- Ⓐ and you (וְתִכְּסֶרְךָ)
- Ⓑ when
- Ⓒ and you (וְתִכְּסֶרְךָ) or and she
- Ⓓ and they



110. In the word וְיִרְחֹבְךָ, the "____ וְ" means:

- Ⓐ and they
- Ⓑ and she
- Ⓒ and he
- Ⓓ when



את/את

בדרך כלל

111. The word "את/את" usually:

- (A) does not have an English translation
- (B) is a תחילית
- (C) means "like"
- (D) means "I will"



112. Sometimes the word "את/את" can mean:

- (A) "with"
- (B) "I or you (will)"
- (C) "to/for"
- (D) "I will"

113. מלפני = _____ + את

- (A) מלפני
- (B) עתה
- (C) סופית
- (D) תחילית

114. "אתך" means:

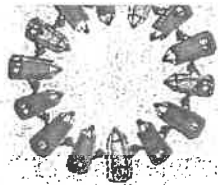
- (A) with you (רבות)
- (B) you (יחיד)
- (C) with you (רבות)
- (D) you (רבות)

115. "אתנו" means:

- (A) us
- (B) with us
- (C) with you (רבות)
- (D) with them

116. "אתנו" means:

- (A) us
- (B) with us
- (C) with you (רבות)
- (D) with them



מלות יחס

בדרך כלל

117. אֵלֶּה = _____ + אֶת יחס

- (A) עָרָה
- (B) קֶצֶץ
- (C) תְּחִלָּית
- (D) סוּפִית



118. "עַ" means:

- (A) to
- (B) before
- (C) on
- (D) with

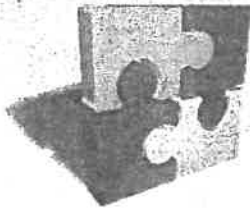
119. "מִן" means:

- (A) from
- (B) after
- (C) to
- (D) with

120. "עִ" means:

- (A) with
- (B) on
- (C) from
- (D) after





חלקי מלים

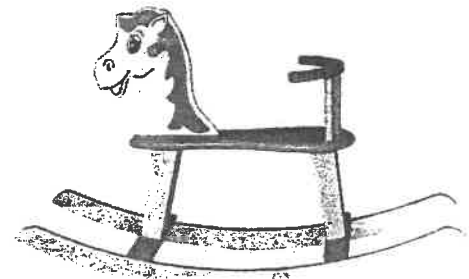
בדרך כלל

121. סופית + צפ =

- (A) אקח
- (B) עליו
- (C) אתה
- (D) שפחת

122. סופית + צפ + תחלית =

- (A) נו
- (B) מקומך
- (C) רש
- (D) מלך

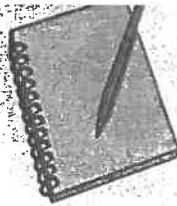


123. סופית + מלת'חם + תחלית =

- (A) ונ'קס
- (B) ונה
- (C) צ'נה
- (D) מלך

124. ה שרש =

- (A) מצר'מה
- (B) קרה
- (C) אשה
- (D) מלך



מילים החוזרות על עצמן

בדרך כלל

125. "אֵשֶׁר" means:

- (A) tree/wood (B) that/which (C) place (D) life/person

126. "מֵן" means:

- (A) city (B) officer (C) shepherd (D) charm

127. "כֵּן" means:

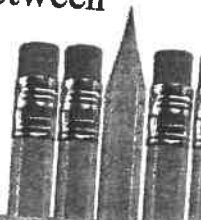
- (A) first (B) also (C) sin (D) all/everything

128. "אֵתָּה" means:

- (A) now (B) you (C) no (D) because of

129. "עַד" means:

- (A) much/many (B) name (C) until (D) between



012
3456
789

כס"ד

מספרים

בדרך כלל

130. "2" (זָכַר) =

- (A) שְׁתִּים אֶשְׂרֵה (B) שְׁנִים (C) שְׁנִים אֶשֶׁר (D) שְׁתִּים

131. "9" (נִקְּהָה) =

- (A) תִּשְׁעִים (B) תִּשְׁעֵי אֶשְׂרֵה (C) תִּשְׁעָה (D) תִּשְׁעַ

132. "83" (זָכַר) =

- (A) שְׁלֹשֶׁת אֶשְׂרֵה (B) שְׁמֹנִים (C) שְׁמֹנִים וְשֵׁשׁ (D) שְׁמֹנִים וְשְׁלֹשָׁה

133. "77" (נִקְּהָה) =

- (A) שְׁבָעִים וְשֶׁבַע (B) שְׁבָעִים (C) שְׁבָעָה (D) שְׁבָעִים וְשְׁבָעָה



סדר מניין פרק ופסוק

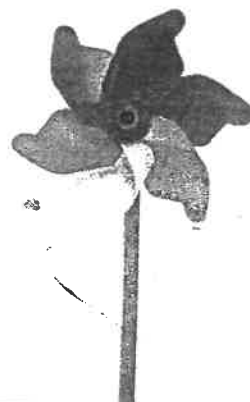
Complete the order:

134. יב, יג, יד, _____, טז ?

- (A) ה (B) י (C) טו (D) ז

135. ו, ז, ח, ט, _____, טז ?

- (A) טז (B) יא (C) ה (D) י



ט כל מנציא למשרית יהודה, מאה יתמנו ושפא
אלפיו וארבע מאה--לחיליהון; בקדמיתא. י טיקס
משרית ראובן דרומא, לחיליהון; ורפא לבני ראובן,
אליצור בר. יא וחיליה, ומנצינא--ארבעין ושפא
אלפיו, וחמיש. ג לח ודשרון קדם משכנא קדומא
קדם משכנא זמנא מדנקא משה ואהרן ובנוהי,
נטרי מטרת מקדשא, למטרת, בני ישראל; וחילוני
דיקרב. לט כל מנצי ליואי דמנא משה ואהרן, על
מימרא דה' כל דכורא מבר ירחא ולעילא, עסרין
ותרין אלפיו. מ ואמר ה' למשה, מני כל בכוריא
דכוריא לבני ישראל, מבר ירחא, ולעילא; וקביל,
ית חשבון. מא ותקריב ית ליואי קדמי אנא ה' חלף
כל בכורא בבני ישראל; וית, בעירא דליואי, חלף כל
בכורא, בעירא דבני. מב ומנא משה, כמא דפקיד
בהמת בני ישראל: מ ויפקד משה פאשר צוה ה' אתו את-כל-בכור בכני: ד י וידבר ה' אל-משה
ל-אהרן: יח אל-תכריתו את-שבט משפחת הקהתי מתוך: יט וזאת | עשו להם וחייו ולא ימתו
ישתם את-קדש הקדשים אהרן ובניו יבאו ושמו אותם איש איש על-עבדתו ואל:

136. Look at the פסוקים above. Find the last 3 words in 'פסוק ג' פסוק מ'.

- (A) "ויאמר ה' אל"
- (B) "את מספר שמתם"
- (C) "בהמת בני ישראל"
- (D) "שנים ועשרים אלף"



פסוק חדש

(פרשת וישלח ל"ד: א')

בס"ד

- Read the פסוק below and translate it to yourself.
- Then answer the following questions.

פרשת וישלח
לד א ותצא דינה
בת־לאה אשר ילדה
ליעקב לראות בכנות הארץ:
אונקלוס
ונפקת דינה בת לאה דיִלִידת
ליעקוב למחזי בכנות ארעא.

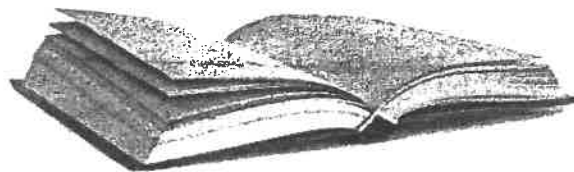
Translate the following words from the פסוק.

137. "ותצא דינה בת־לאה" =

- (A) and Leah the daughter of Deena went out
- (B) and Deena the daughter of Leah is coming
- (C) Deena and Leah went out
- (D) and Deena the daughter of Leah went out

138. "אשר ילדה ליעקב" =

- (A) she wanted to go to Yaakov
- (B) Yaakov and a girl
- (C) whom she gave birth to for Yaakov
- (D) Yaakov went to the girl



פְּרִשֵׁת וַיֵּשְׁלַח
לְדָא וַתֵּצֵא דִינָה
בֵּת-לָאָה אֲשֶׁר יִלְדָה
לְיַעֲקֹב לָרְאוֹת בָּבְנוֹת הָאָרֶץ:
אונקלוס
וּנְפַקְתָּ דִינָה בֵּת לָאָה
לְיַעֲקֹב לְמַתְּנֵי בָבְנָת
אֶרְעָא.

139. "לְרְאוֹת בָּבְנוֹת הָאָרֶץ" =

- (A) to see the daughter of the lands
- (B) to see (in) the daughters of the land
- (C) to watch the land with the daughters
- (D) the daughters of the land looked

140. Who went out?

- (A) יַעֲקֹב
- (B) לֵאָה
- (C) דִּינָה
- (D) לֵאָה & דִּינָה

141. Who was born to יַעֲקֹב?

- (A) the מוֹסֵק does not tell us
- (B) לֵאָה
- (C) דִּינָה
- (D) לֵאָה & דִּינָה

142. Why did she go out?

- (A) to see Yaakov
- (B) to see the daughters of the land
- (C) to see לֵאָה & דִּינָה
- (D) the מוֹסֵק does not tell us

143. וַתֵּצֵא =

- (A) and I went out
- (B) and you (וְהִי) or she went out
- (C) and you (וְהִי) are going
- (D) and you (וְהִי) are going

144. הָאָרֶץ – The "ה" is a:

- (A) ה'תַּנְיָה
- (B) ה'דְּצָה
- (C) ה'שְׂאֵה
- (D) ה'מִקְרָא